

page	No Женскаго	No. Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць Христіанскій	Число и мѣсяць Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
(If a page no. is skipped, no deaths were recorded.)	No Female	No Male	Where died and buried.	Day and Month Christian	Day and Month Hebrew	Age	Illness or Cause of Death	Who died.
1894								
1-2		1	died in Katsan, Birzhai county, buried in Shenberg	2 January 1894	7 Shevat 5654	70 years	cancer	Khaim Abramovich KRETSMER from Birzhai.
2-3	1		Shenberg	11 February 1894	17 Adar I 5654	80 years	weakness	Widow Reyzhe wife of Shmuel SHENBERG from Bausk.
		2	died Garmenishok [Harmenishok ], buried in Shenberg	13 February 1894	19 Adar I 5654	70 years	брыха	Mane BURSHTEYN from Dvinsk community.
		3	Shenberg	14 (24) February 1894	20 Adar I 5654	6 months	convulsions	Elkhonon son of David VULFSON from Bausk.
	2		Shenberg	17 February 1894	23 Adar I 5654	18 years	скрофт שקרופעל	Girl, Beyla daughter of Yankel MORTA from Linkov.
3-4		4	Shenberg	26 March 1894	1 Nisan 5654	74 years	Nerve disease	Moysey Niselov KURMAN from Bausk community.
		5	died in Barberen, buried in Shenberg	27 March 1894	2 Nisan 5654	23 years	consumption	Elkhonon Borukhov GIRSHOVICH from Grobin community, Kurland gubernia.
4-5		6	died in Kosheleshink, Birzhai, buried in Shenberg	3 April 1894	9 Nisan 5654	1 year	typhus	Child, Moisey Izrail son of Khaim Smerela GURVITS [Hurvits] from Anikot, Kovno gubernia.
5-6	3		died in Ponemuna, Birzhai, buried in Shenberg	2 May 1894	8 Iyar 5654	18 years	[none]	Young woman, Feyga daughter of Shmuel-Rubin KRETSMER from Birzhai.
		7	Shenberg	22 May 1894	28 Iyar 5654	21 years	tumor	Iosel-Yankel Zaragov KURMAN from Bausk community.
		8	Shenberg	27 May 1894	4 Sivan 5654	50 years	pneumonia	Leyb Ioselov BARGAUZ from Layzhov community.
6-7		9	Shenberg	2 June 1894	10 Sivan 5654	30 years	typhoid	Iosel GUTMAN from Yankobstadt.

Latvian State Historical Archives (LVVA), Skaistkalnes Rabinats, f. 4354, apr. 2, l. 3-M [deaths] 1894, Metric Books of the Latvian Jewish Rabbinate, Raduraksti, raduraksti.arhivi.lv.

page	No Женскаго	No. Мужескаго	Гдѣ умерь и погребень	Число и мѣсяць Христіанскій	Число и мѣсяць Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или оть чего умерь	Кто умерь
(If a page no. is skipped, no deaths were recorded.)	No Female	No Male	Where died and buried.	Day and Month Christian	Day and Month Hebrew	Age	Illness or Cause of Death	Who died.
1894								
7-8		10	Shenberg	18 July 1894	26 Tamuz 5654	22 years	smallpox	Markus Leyb Izraelov ZALMANSON from Bausk.
9-10		11	Shenberg	7 September 1894	18 Elul 5654	19 years	smallpox	Girsh [Hirsh ] Bentsel'nov MENDELSON from Bausk community.
10-11	4		died in Kaldun, Birzhai, buried in Shenberg	23 October 1894	5 Keshvan 5655	3 years	measles	Rakhel-Muska daughter of Iudel RUBIN from Birzhai.
		12	Shenberg	27 October 1894	9 Keshvan 5655	60 years	разлабление אגמול	Abe Arenovich RIGMANT from Birzhai.
Latvian State Historical Archives (LVVA), Skaistkalnes Rabinats, f. 4354, apr. 2, l. 35 (1906-1910, 1913, 1914), Metric Books of the Latvian Jewish Rabbinate, <i>Raduraksti</i> , raduraksti.arhivi.lv.								